Año XXVIII :: :: :: ::

-:-: Teléfono, 159 :-:

# Vitoria

## De red ferrowiaria

El ferrocarril Vasco-Navarro. - Disgusto del Ayuntamiento de Pamplona. - El trazado de Vitoria conde de Eza, dándole cuenta del expediente. á Los Mártires. - El proyecto de Vitoria á Es-la que dice: tella.

dido no se hayan enterado las auto- tenido el gusto de leer.» ridades de Pamplona.

disgustos con nosotros, lo mismo trario, al digno Alcalde de aquella que con los guipuzcoanos, y con el ciudad y á los celosos concejales de fin de aclarar cuanto ha ocurrido su Ayuntamiento, nos vamos á del Ayuntamiento de Pamplona có- patronos como á obreros, tendrá efecti- conflicto se solucione. mos á escribir estas líneas.

En una de las últimas sesiones celebradas por el Ayuntamiento de rro. Pamplona, se hizo alusión al ferrocarril Vasco-Navarro, y á continuación publicamos lo que dice «El Pueblo Navarro».

Dice así:

«El señor Martínez de Azagra anuncia á los señores concejales que les va á hablar de cuestión tan importante para Pamplona como la construcción de la nueva línea férrea directa de París á Madrid.

guipuzcoanos ha visto informaciones | cientas mil pesetas. relacionadas con el particular, y leyendo párrafos insertos en El Pue- Corporaciones provinciales de Alablo Vasco, demuestra que en la provincia hermana se han creado Comisiones mixtas por la Diputación tas, cantidad que se calculaba hacía de Guipúzcoa y el Ayuntamiento de falta para llegar á Los Mártires, ó San Sebastián y de acuerdo cor análogas Corporaciones de Vizcaya ferrocarril, y lo consiguieron, pues y Alava, con el fin de gestionar que las Cortes, en el citado año, votael proyectado ferrocarril no se lleve á la práctica, y en el caso de que esto no se consiguiera, que la nueva línea pase por la capital donostiarra, en lugar de verificarlo por Pamplona.

Añade que las Diputaciones y Ayuntamientos de las Vascongadas Vitoria-Martires. parece ser que han redoblado sus esfuerzos en pro de los propósitos tella? expresados, pues en 10 de Julio-6 sea el mismo día que aquellas Corporaciones provinciales solicitaron el apoyo de la de Navarra para proteger el régimen autonómico-, según se desprende de otra información de El Pueblo Vasco, que lee á tella continuación, se cambiaron por aquéllas impresiones acerca de las gestiones realizadas en Madrid por los Comisionados que allí fueron tratar sobre el ferrocarril directo Madrid-París, con el deliberado propósito de perjudicar á Pamplona y be-

neficiar á San Sebastián. cuando se inició la idea de crear Red Telefónica Internacional, y en nuestra ciudad se establecieron la brada por nuestro Ayuntamiento el nnea y el locutorio correspondien- 23 de Mayo último, presentó el setes, el Ayuntamiento de San Sebastián trabajó sin cesar hasta conseguir que aquéllos no se instalaran en Pamplona, sino en su capital; y que con ocasión del ferrocarril Anglo - Vasco - Navarro, Tia. la Diputación de Alava, tan pronto como tuvo ocasión propicia para ello, llevó á la de la sección 5.ª, sector Vitoria á Verpráctica el trozo Vitoria-Los gara, del ferrocarril Estella á Vergara Mártires, y, en cambio, el de por Vitoria, que muy pronto se pondrá fantasía de «Gigantes y cabezudos», Vitoria-Estella va sufriendo in- en explotación has a su empalme con finidad de dilaciones á pesar de que la Corporación provin-

la alavesa. Para evitar que con la nueva línea cisa ya que, dejándonos de lirismos, endirecta Madrid-París ocurra algo parecido, beneficiándose á San Sebastián con perjuicio evidente de Pamplona, propone el señor Martínez de meses para ello más favorables y de tal Azagra que, al igual que han hecho modo que al terminarse las obras hoy en las provincias vascongadas, el en ejecución, puedan comenzarse las Ayuntamiento de nuestra ciudad que faltan. acuda á su Diputación en solicitud del urgente nombramiento de una comisión mixta que en Madrid gestione que el ferrocarril referido pase por Pamplona, y de no poder lograrse esto, que atraviese parte de Navarra.

línea en igual proporción que

es aprobada por aclamación Y se gestiones: acuerda que la Comisión municipal anteriormente designada visete esta estime más oportuno. misma semana á los señores diputados á los fines ya expuestos.

El señor Negrillos lamenta las vaya dejando de ser «nuestra her- tregó al ministro de Fomento. mana querida...»

Se trata de un asunto relacionado algo la cuestión del lirecto Madrid-interés el señor Dato, y puedo decon nuestra querida tierruca, del que París y de ahí mi proposición, que, cirle que está á informe del Negohemos hablado con toda clase de por otra parte, está justificada con ciado. detalles y un buen número de veces, las informaciones de «El Pueblo | lamentando que de cuanto ha suce- Vasco», de San S bastián, que he este trámite, se despachará de

Con todos los respetos debidos, Parece ser que allí existen ciertos sin ánimo de molestar, muy al con-mos: permitir manifestar que está mal in- mo por aquí nos preocupamos del formado el señor Martínez de Aza- ferrocarril de Vitoria á Estella. gra en lo referente al Vasco-Nava-

Para este ferrocarril, sin intervenir las Diputaciones, concedió el Estado:

Mark 20090					
En	1914.				400.000 peseta
>>	1915.	*			300.000 »
>>	1916.				400.000 »
>>	1917.	•	٠	w,	300.000 »
					Carrier Management Control of the Control

Total. . . 1.400.000 »

En 1916, puestas de acuerdo las va y Guipúzcoa, pidieron al Gobierno la concesión de 2.550.000 pesesea á la terminación de esta parte del ron una Ley atendiendo los deseos de ambas Diputaciones.

Resulta, por lo tanto, que el Estado suelta, por ahora, tres millones novecientas cincuenta mil pesetas.

Todo esto por lo que respecta á Y ¿qué hay de lo de Vitoria-Es-

La Diputación de Alava, velando navarros de Díaz y los cabestros, ique por sus intereses, prometió, una vez en buena hora han retrasado el viaje, terminadas las obras hasta Vergara, porque si tropiezan con los bravísimos ponerse al lado de Navarra, para toros de Martinez, mañana nos los cohacer cuanto fuese necesario en pro memos! de la construcción del ramal à Es-

terminación de obras, hablamos de jonamiento de los bichos no ha podido este asunto desde estas columnas, hacerse en el ruedo, como en años antellamamos la atención de los periódi- riores, por oponerse a ello, de un modo cos navarros é indicamos cuál era terminante, la «Asociación general de el camino que debía seguirse.

Toda la prensa de aquella ciudad multa al que infrinja esa disposición. estuvo á nuestro lado, copió nues-Recuerda el señor alcalde que tros artículos, pero la Diputación Navarra no dió señales de vida

Así las cosas, en la sesión celeñor Alcalde, don Guillermo Elío, la siguiente moción, que fué aprobada apertura de la caza, ha salido por esos parable Florida y el arbolado del térmi- Arteche y Petra Sagastagoitia; doña Junguitu é hija. por unanimidad:

«Al Excmo. Ayuntamiento de Vito-

Excmo. Sr.:

Está terminándose ya la construcción los Vascongados.

mas para ser completa le faltaría la tercial de Navarra se avino à minación del proyecto con la construccontribuir á los gastos de la ción de su sección 1.ª, Vitoria-Estella. Lo que con ello ganarán Alava y Na- so sus deseos. varra, está mil veces demostrado; pre-

> caucemos la obra por prácticos derrote- que saltó al tendido, en nuestra plaza Y lo urgente es que se proceda al es- do de la primera corrida de feria, en la tudio de esa sección aprovechando los que toreaban «Lagartijo» y «Frascuelo».

Tengo, pues, el honor de proponer á V. E. se sirva recabar del excelentísi- la sesión musical hasta las once. mo señor Ministro de Fomento las órdenes necesarias para que la primera División de Ferrocarriles proceda al estudio de la sección Vitoria-Estella, poniéndose esta iniciativa en conocimien-La proposición del señor Alcalde para que coadyuven á las oportunas

V. E., sin embargo, resolverá lo que

Vitoria 19 de Mayo de 1917.-El Alcalde, Guillermo Elio». (Es copia).

El autor de la misma marchó

El duque de Almodóvar, que ocu-El señor Martínez de Azagra: Por paba en aquella fecha la poltrona noticias particulares que he recibido, ministerial, prometió tramitar el exme consta que se ha entorpecido pediente con la mayor rapidez y así

lo hizo, pasándolo á informe del senor Faquineto, ingeniero jefe de la primera División de ferrocarriles, quien lo informó favorablemente.

Cayó el partido liberal, subió el conservador y se le escribió al viz-

A la vista tenemos una carta en

«El asunto que usted indica en su carta, me lo tiene recomendado con

En el momento que se cumpla acuerdo con sus deseos.»

Dicho esto, nosotros pregunta-

¿Pueden los alaveses hacer más?

as y trastornos á la empresa y amontonar- teado. Las fábricas dan al olvido lo pa- nada práctico hubiera conducido. contaba!

ayer à Vitoria; y hoy han venido los de ción de medida, radicales, no hayan de mas Sociales, en la cual tienen cifradas Martínez, que han tenido á bien, al adoptarse las que se consideren pre- grandes esperanzas. verse libres de las jaulas, de meterse cisas. De modo que se han recibido del con los pacíficos bueyes que se les te-Estado, sin intervenir para nada las nían preparados para arroparlos, y des-cedido se pagará á partir de la noche cuenta, mucho nos complacería que se Indica que en varios periódicos Corporaciones, un millón cuatro- trozar á dos de ellos á cornadas. Boni- del jueves 2 de los corrientes. to principio!

> La reseña de los toros de los herede-conflicto. ros de don Vicente Martínez, es la si-

Número 92.-Ginebrino.-Negro. 101.—Sartenito.—Negro. 116.—Rebollo.—Negro. 131.—Ralzasido.-Negro listón. 147.—Renegao.—Negro. dinegro.

159.—Jazmin.—Negro. 165.—Napolitano.—Negro lis-

Los toros están gordos y bien armados y son finos de cabos, constituyendo una corrida irreprochable de presenta ción.

A la hora en que escribimos estas

neas, eran esperados los dos sobreros Contra los deseos más vehementes

de la Junta de la «Popular», y á pesar Sin llegar la fecha de la citada de sus trabajos y gestiones, el desencaganaderos», que tiene fijada una fuerte

desenjaulados en los patios ó toriles.

### NOTAS DEL DIA

Los cazadores Como ocurre siempre, hoy, día de la

campos de Dios una legión de cazadores, á pesar de que el tiempo estaba in-

Ruego artístico

Se nos suplica hagamos llegar al se- funcionario. nor Director de la Banda Municipal el deseo de que en el concierto de mañana jueves ejecute aquélla la preciosa por su carácter de actua idad y por ser aguas, las familias siguientes: Su importancia será imponderable; Banda ejecuta de manera exquisita. una obra que siempre agrada y que la

Prometemos á los suplicantes que el señor Escoriaza cumplirá muy gusto-

"Arbolario,, Mañana va á hacer treinta y dos años l

de toros, el bicho «Arbolario», segun- tabrana. Fiesta de calle

gran animación y brillantez la fiesta de su Patrono San Ignacio, prolongándose

Cuotas militares.

próximo el plazo para que los mozos! to de nuestros hermanos de Navarra, del reemplazo de 1917 y agregados al mismo, así como á los que se les termina la prórroga de ingreso en filas, puedan acogerse à los beneficios del capí- Abrisqueta con sus sobrinos Juan tulo 20 de la vigente ley de reclutamiento, pudiendo también optar, en dià 2.000 pesetas, señalada por el artículo gestiones que realiza San Sebastián Madrid al poco tiempo y llevó la 268 de aquélla, los que estuviesen aco-

Lo que se hace público para su conocimiento y efectos consiguientes.

HOTEL PALLARES

### CONFLICTOS SOCIALES

## El pleito de los panaderos se ha solucionado rra

## La huelga de metalúrgicos

Los panaderos

Hoy han presentado los patronos panaderos las siguientes bases de arreglo: Primera. Conforme con los deseos patronos.

manifestados por los obreros y concesiones hechas por las autoridades, los tar los sueldos, al menos desean que los patronos panaderos acceden á elevar patronos les den una satisfacción. los jornales de sus obreros en la cantidad de cincuenta céntimos.

Segunda. El cumplimiento del des- digna de elogio, y es lógico pensar que Ya ven el Alcalde y concejales canso semanal, que tanto conviene á en ella ha de perseverar hasta que el vidad, sin fecha determinada, tan pronsu personal, para lo cual están y segui- deben apresurarse á dársela. rán poniendo los medios necesarios.

le unos cuantos duros con los que no sado, pero sin que esto signifique que, Parece ser que entre los obreros existe coronel de caballería don Juan Vivar.

Los obreros las han aceptado, quedando, por lo tanto, solucionado este

Los metalúrgicos

Continua en pie el conflicto metalur-

155.—Carrasco.—Castaño al-Itificado algunos sú acuerdo, dando á los las nueve y media. huelguistas un nuevo plazo de dos días, que expira el viernes.

que todos apetecemos.

Los patronos han manifestado al Gobernador que les es imposible aumentar los sueldos por la difícil situación porelevado precio á que se cotiza el carbón gubernativa.

y el hierro, razones que son dignas de Orozco. tenerse en cuenta.

Los obreros han dicho que están dispuestos á llegar á una solución con los Domingo Uranga, de Eíbar.

La masa obrera que hoy está en huel- renzo Apellániz y don Matías Alday, ga se mantiene en una prudente actitud de Eibar.

Dicen que si no se les puede aumen-

Entendemos que si lo que quieren los distinguido amigo don Alvaro de Jua-

Digno de aplauso es también el acuer-Tercera. No abrigan, ni mucho me- do de aquéllos de no cerrar las fábricas. ción á Fuenterrabía ha pasado por esta nos, los patronos intención alguna con- Eso hubiera empeorado la situación, localidad el señor Gálvez Cañero, setra sus obreros, ya sean éstos promoto- creando más dificultades para llegar á cretario particular del ministro de la ¡Ya han empezado á ocasionar gastos res ó coadyuvantes del conflicto plan- la solución que se anhela y, además, á Gobernación.

cometida por cualquier obrero, en lo te el propósito de que el asunto se so-Los toros andaluces de Salas llegaron sucesivo, una falta que exija la adop- meta al arbitraje de la Junta de Refor-

> Los patronos no han de oponerse, y Cuarto. El aumento de jornal con- como la cosa es digna de tenerse en nosotros, ha regresado a Orduña el funpusiese en práctica cuanto antes.

> > Notas de ayer

estuvieron en el Gobierno civil comi- regimiento de Guipúzcoa don Juan Risiones de obreros y patronos, conferen- co, que ha tenido la desgracia de ver ciando con el señor Agrela.

los patronos se reuniesen para que con- A ésta y á nuestro querido amigo da-Para hoy habían anunciado los patro- cretasen lo que podían conceder á los mos sentido pésame. nos el cierre de sus fábricas si los obre- obreros, y el Gobernador autorizó á ésros no acudían al trabajo, pero han rec- tos para que se reuniesen después de Enrique Merino.

Los patronos, después de cambiar im- geniero señor Roure, con su distinguipresiones, dijeron que, aun sintiéndolo da señora. Volvemos à recomendar à patronos y mucho, no podían conceder aumento de obreros mucha calma y un gran tino les sueldo por las razones que tienen ale- Alejandro Cárdenas y señora. deseamos para que lleguen á la solución gadas, y así quedó ayer planteado el conflicto.

En Ilbertad

dente de la Comisión de huelga Exiquio que atraviesan las industrias, por el Basterra, que fué detenido por orden noritas de Marín.

Santos del día de mañana:

Esteban, Teodota, Evodio y Rutilio.

Don Feliciano Herrero

do al Excmo. Ayuntamiento la renun- don Alejandro Landa con su hermana Por eso los catorce toros han sido cia de su cargo, don Feliciano Herrero. Blanca; doña Carolina Landaluce; doña don José María Otazu. tor técnico de paseos, jardines y arbo- sus hijos Joaquín y Dolores; doña Pilar be y familia. lado, ha dado relevantes pruebas de sus Fernández de Ochandiano con sus hijos envidiables conocimientos, habiendo Fernando y Juanito; doña Luisa R. de hija. sido factor esencialísimo en las fiestas Grubar con sus hijos Aurelio y María del árbol y del pájaro, y debiendo á él Teresa, y sirvienta; señoritas Sarita brón y familia. mucho de su esplendor nuestra incom- O. de Zárafe, Juanita Elejalde, María no jurisdicional.

á su cuidado y cargo tenía el excelente

#### Baineario de "La Muera,,

En la actualidad se encuentran en este establecimiento, haciendo uso de sus

De Madrid: Don Angel González, señora, hijos y servidumbre; señoritas Josefinà Molinero, Pepita, Felisa y Marcelina Iñiguez; don José Molina con sus hijos María Luisa y José Luis, y don Juan Sánchez y señora.

De Burgos: Señora viuda de Ajuria con su hijo Carlos y doña Emiliana Can-

Del Valle de Mena: señoritas Vicenta Oteo y Aurelia Martínez con su sobri- gas.

De Amurrio: Señorita Carmen Gui-La de los Fueros celebró ayer con De Reinosa: Doña Florencia Merino

de Hoyos con sus hijas Concha y Clementina.

De Lequeitio: Señorita Juana Zabala. De Bilbao: Doña Josefa Iturralde de Arana; señoritas Aurora y María Luisa Por Real orden de 21 del actual se ha Olivares; doña Sofía Olaso de Chalbaud prorrogado hasta el 30 de Septiembre con sus hijos y servidumbre; señora de Lafegra con sus hijos Mariano, Carlos, Luisa y Carmen; señorita Mercedes Echagüen; Madame María Lecharbeau; señoritas Dolores Sustache, Emilia Francisco; doña Carmen García Ogaran de Olaso con sus hijos; doña Josefa Irácho plazo, por acogerse a la cuota de cudes; señorita Romana Bilbao; doña Juana Elorriaga y los niños Angelita y gestiones que realiza San Sebastian Madrid al poco tiempo y nevo la gidos á la de 1 000, determinada por el Pilar y Adela Alonso; doña Ramona de en perjuicio evidente de Pampiona, instancia, en la que se pedía lo que artículo 267 de la ley citada. la Cruz con sus hijas María Dolores y Esperanza, y servidumbre; los niños paña. Ignacio, Miguel y Luisa Lecue; doña Luisa Gorostiza; doña Francisca Gorría; doña Manuela Zulica con su sobrino Fermín; doña Julia Ayala; doña María Zubizarreta; doña Josefina Garay

de Gana con sus hijos Enrique y Elena; señoritas Amparo y Mercedes Molina; tín Mundet. doña Gregoria Eznarriaga; señoritas Alfonso de Ligorio, Pedro, Máximo, María Cernera y Alejandra Echevarría; Colsa. doña Dolores Ruiz de Aldama con su hermana Isabel; don Crispulo del Rosa- Ajuria. rio; señoritas Concepción Zulueta, Ma-Por no poder atenderio, ha presenta- nuela y Jovita Oleaga y María Lasarza; tista Alfaro. Enriqueta Otero con su hijo Ricardo; El cese de nuestro querido amigo he- don Alejandro Iriondo con su señora é señor Medrano. mos de sentirlo mucho los enamorados hija Amelia; doña Elisa Ortiz; doña de Vitoria y de la riqueza forestal que Carmen Ibarra y don Andrés Arrieta. Jevenois. De Lérida: Doña Teodora Esparza.

De Llodio: Doña Nicanora Murua Inés Carl, viuda de Montaña. con sus hijas Carmen y Aurora.

De Oviedo: Don José Alvarez. De Santurce: Doña Josefa Urreta de Navajas con sus hljos José Maria y Faustino, y las niñas Jesusa y Asunción Mendizábal.

De Baracaldo: Doña Gregoria Her-De San Sebastián: El presbítero don

Francisco Mugaregui. De Basurto: Don Fausto Urcelay y don Aniceto Barrenechea.

De Alonsótegui: Señorita Petra Urra- dalena, número 3. De Miravalles: Doña Josefina Brin-

De Zaragoza: Doña Pilar Aznar con su hijo Alejandro.

Por los hoteles Han llegado al Hotel Quintanilla:

Don José Ignacio González, de Ma-Mr. Fourcheand y señora, de Bruse-

Don Eduardo Sancho Contreras, de la Corte. Don José Montaño y familia, de Olite. Don Juan Pérez Fajardo, de la capi-

tal de España.

Don Miguel Sagardía y familia, de Don Adolfo Barrio, de Madrid. Don Ignacio María de Plazaola y se-

ñora, de San Sebastián. Don Emilio Mones y familia, de Bar-Don Tomás Amann, de Bilbao.

Don José Miño, de la capital de Es-Doña Carmen Jalón, de la misma lo-

Don Daniel Basaldúa de Bilbao. -Han llegado al Hotel Pallares:

Don Lucas Ería, de Mondragón.

Don Daniel Morales y familia, de Tu-

Don José Laborda, de la capital bil-

Don José Montesinos y familia, de Don Maximino Olazábal, de Calaho-

Don Luis M. Orliga, de la capital de Vizcaya.

—Han llegado al Hotel Peña: Don Leandro Aldama, don Martín Urrutia y don Severo Emparan, de

Don Juan Béiztegui, don Miguel Urriola, don Esteban Rentería y don

Don Gabino Gallastegui y don Gabriel Gabutonandia, de Durango. Don Fernando Albéstegui, don Nico-

lás Aguirre, don José Ugarte, don Lo-

Veraneo

Para pasar el verano al lado de su familia, ha venido de Madrid nuestro to como las fábricas puedan completar obreros es una satisfacción, los patronos na, Comisario general del Cuerpo de Vigilancia.

-Procedente de Madrid y con direc-

-Para San Sebastián pasó el tenien-

Marchó à Madrid el marqués de la Vega de Boecillo.

-Después de corta estancia entre cionario de aquella villa don José Al-

 Ha regresado, cumplido el permiso Ayer, á las cinco y media de la tarde, que disfrutaba, el primer teniente del morir á un hermano suyo durante su En esas conferencias se convino que estancia al lado de su familia.

—A Valladolid fué el comandante don

-De Málaga ha venido el joven in-

—De San Sebastián han llegado don -Ha venido de Castro-Urdiales don Federico Guilmáin y familia.

-Vino de Bilbao el coronel de arti-Ayer fué puesto en libertad el Presi-Illería don Jesús Egaña y señora. —De San Sebastián vinieron las se-

> -Para Fuenmayor han salido don Feliciano Rivas é hijas. —A la capital de Guipúzcoa marchó

> don Julián Pedrero. —De Françia ha llegado la familia de

-Vino de Bilbao don Vicente Monti. -De Valladolid ha venido don Agus-→A Burgos ha ido don José Maria

—De Barcelona ha venido don Julián

-Salió para Madrid don Juan Bau--Mañana volverá de la bella Easo

Durante los años que ha sido inspec- Dolores Fustequeras de Catarineu con -Ha ido á Bermeo doña Clara Uri-A Bilbao, don Valentín González é

> -A Torquemada, don Mariano So-A la Invicta villa, doña Faustina

-Para Burgos ha salido el hijo del -De la Corte ha venido don Pablo

—De la misma localidad vino doña -Ha marchado à Burgos don Tomás Pera y familia.

— A San Sebastián han ido doña Joaquina Zubelzu é hija. -De la capital de España han Ilegado las señoritas de Izarduy.

#### Planchadoras

Se necesitan en la Tintorería de Villanueva. Dirigirse á los talleres: Mag-

#### Casa de la Ciudad La sesión de hoy

El orden del día que se ha repartido para la sesión que hoy celebrara el Ayuntamiento consta de quince asuntos, la mayoría de los cuales son de puro trámite.

Los más importantes son: Dictamen de la Comisión de Arbi-

trios, informando en dos resoluciones de la Excma. Comisión provincial, dictadas con ocasión del impuesto sobre el vino foráneo. Moción del señor presidente de la comisión de Beneficencia y Sanidad,

proponiendo que se provean en propiedad las plazas de médicos titulares de los distritos de Aberasturi y Junguitu. Del señor presidente de la comisión de Festejos, solicitando del Excelentísimo Ayuntamiento dé las órdenes

oportunas á fin de que se ponga á disposición de la misma la cantidad consignada para festejos, para pago de los proyectados. Del señor Regidor en cargos de Al-

guacil y Montero Mayor, proponiendo que se celebre la visita de hitos o mojones del término jurisdicional.

dad la Junta de la Escuela de Artes y oficios.

Se acordó por los reunidos dar las gracias al ex Gobernador de Alava don Manuel Ruiz Valarino por el donativo que hizo de 500 pesetas á beneficio de La política aquel centro de enseñanza.

También se acordó dar las gracias á la generosa donante de las cinco mil pesetas y que una comisión la visite para que la exprese, en nombre de la Junta, a los periodistas a la hora de cos- Julio último, y que este gravamen su gratitud.

Por último se estudiaron unos planos que han presentado los arquitectos para instalar la Escuela de Artes y Oficios en · la casa de Alava, caso de que se pueda adquirir en buenas condiciones.

#### Para los empleados

En la sesión de esta tarde se dará quilidad. cuenta de la siguiente moción de la Alcaldía:

#### «Excmo. Señor:

Con esta fecha dirijo al señor Presidente de la Comisión de Hacienda de los obreros los ofrecimientos de los este Ayuntamiento la siguiente comunicación:

«Las difíciles y excepcionales circunstancias que atravesamos, produciendo, vida que la hace angustiosa para los narse más tarde ó más temprano. que cuentan con escasos medios para pleados, me aconseja rogar a V. E. que, preside, estudie y proponga un aumento en los sueldos y salarios del personal municipal, compatible con las estrecheservir de compensación á las indicadas midad. pasajeras circunstancias.»

miento y efectos.

Dios guarde á V. E. muchos años. llermo Elio.»

Zaldivar cura el herpetismo. Zaldívar cura el reumatismo. Zaldívar cura el artritismo.

### NOTICIAS

«Pastillas de la K», nombre registrado. Ideal de los purgantes. Maravilla del estómago, antibiliosas y depurativas de primer orden. Purgante suavisimo, no da dolores de vientre, no da puede comerse de todo y hacer la vida bidos de provincias: habitual. Dosis: Una, laxante; dos, purgante. Caja, 10 céntimos. Tubo, una peseta.

## De venta en todas las farmacias.

#### LA COMPAÑÍA DE MADERAS Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

"SAN ROQUE, D JEREZ QUINADO Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente Bebida de uso general muy agradable Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pidase en todas partes.

#### CONTRA LA GOTA

Reumatismo y cálculo del riñón, agua de Belascoain es remedio sobe-

#### Se venden

En Salvatierra, 28 heredades; en Ilarduya, dos casas con 83 heredades, una de éstas de piedra sillería; en Andoain, 21 heredades, y en Urabain, 20

Para informes, dirigirse á don Juan Bengoa, Vergara, Agente de Negocios Desde el 4 de Agosto se encontrará en Vitoria, Portal del Rey, 16, confitería, para ultimar sus ventas.

Esta antigua casa, que hasta hoy tenía su domicilio en la calle de Dato, 23,

bajo, advierte á su numerosa clientela y al público en general que, en lo suce-

TELÉFONOS, MOTORES, etc., es la que más garantías ofrece y más econó-

KIOSCO calle de Dato. - (Teléfono 284).

Librería Linacero

la Plaza de Abastos), donde continuarán sirviendo, en condiciones eco-

2 (frente al palacio de la Marquesa de Alava).

# Ayer se reunió en la Casa de la Ciuad la Junta de la Escuela de Artes y Al Cance telefónico

Madrid 1—(Varias horas).

#### Dice Dato

tumbre, manifestándonos que había alcance á la importación que se ha- unos estudios, se encontró una conferenciado por teléfono con el ga en Canarias, Fernando Poo, Memarqués de Lema, quien le dió cuen- lilla y Ceuta. ta de que los Reyes continuaban sin novedad en Santander.

tenía de provincias acusaban tran-

Se refirió después á los conflictos obreros de Bilbao, manifestando que aquéllos continuaban estacionados por haber sido rechazados por patronos.

Añadió que era difícil predecir el resultado de la huelga metalúrgica de Vizcaya, aunque el Jefe del Gocomo consecuencia, una carestía en la bierno confía en que ha de solucio-

Cree Dato que los periódicos fan- apodo «El Conejo». sostenerla, y el cariño que siempre ha tasean al decir que entre los minissentido el Ayuntamiento por sus em- tros del Gabinete existen diferencias de criterio, toda vez que entre todos con la Comisión que tan dignamente reina gran armonía, como se demuestra con el último Consejo de ministros, donde todos los acuerdos ces del presupuesto, pero que pueda que se tomaron lo fueron por unani-

Confirmó que entre todos los Lo que tengo el honor de poner en compañeros la opinión coincidía paconocimiento de V. E. para su conoci- ra desarrollar la política del Gobier-

Dijo después el señor Dato que de la última huelga. Vitoria 1.º de Agosto de 1917. — Gui- el Gabinete había visto con simpatía las gestiones realizadas por el gobernador civil de Barcelona señor tervenir en este asunto. Matos y que todo cuanto la prensa decía sobre supuestas divergencias entre él y el ministro de la Guerra, l era absolutamente falso.

Zaldívar cura el escrofulismo. que el viernes ó sábado se celebra- seis obreros huelguistas. ría Consejo de ministros, en el cual Zaldívar cura el estreñimiento serán aprobados varios expedientes Barcelona de distintos ministerios.

Por último manifestó don Eduardo que le había visitado el general Ampudia, nuevo vocal del Consejo de todos los Centros obreros que Supremo de Guerra y Marina.

#### Telegramas oficiales

El subsecretario de Gobernación Sevilla irritación, no da el aplastamiento que nos facilitó hoy á los periodistas los dan los demás purgantes; y usándolas siguientes telegramas oficiales reci-

Depósito, Farmacia M. Roselló, Bar- ca que, debido á una falsa maniobra, chocó anoche la máquina 531 con un tren de mercancías.

Resultó una viajera herida, dos piedra, machacándola la cabeza. de gravedad y dos con lesiones le-

TENERIFE.—En el Peñón de la Gomera al sacar agua de un pozo el joven Ramón Herrero, se cayó, San Sebastián

pereciendo ahogado. Por último nos facilitó el subsecretario otro telegrama del Gober-

#### La recaudación

ha facilitado á la prensa una nota abriéndosele una gran vía de agua. el oficiosa, en la cual se hace constar que la recaudación del mes que terminó asciende á 91.086.238 pesetas, acusando un aumento, con relación á igual fecha del año anterior, de 4.578.335 pesetas.

#### La "Gaceta,

Este periódico oficial publica hoy los siguientes decretos:

Concediendo un crédito extraordinario de 4.250.000 pesetas para latender à las necesidades de los súbditos extranjeros internados en España de acuerdo con el Gobierno.

#### gravamen de 40 pesetas por cada sa por falta de transportes. 100 kilos de aceite de oliva refinado, conforme à lo dispuesto en el El Jefe del Gobierno nos recibió artículo 3.º de la Real orden de 4 de

Otro aclarando la Real orden en rrespondiente al 12 de Julio. la forma de hacer los pósitos en la Añadió que los telegramas que Caja del Crédito Agrícola.

#### Madrid

#### Regreso de tropas

Hoy han regresado á Madrid las Santander tropas que fueron á Valencia con motivo de los últimos sucesos.

En una taberna de la Corte riñeron esta mañana un joven apellidado Rosales y otro conocido por el

El primero recibió una puñalada en el costado. Fué conducido al Hospital, donde

falleció á los pocos instantes. Ha sido detenido el agresor.

#### Valencia

Las compañías ferroviarias se niegan á admitir á cuarenta y dos obre-bao, dijo que seguían en igual estaros que figuraban como promotores do, abrigando la confianza de que

Los obreros recurrieron al gobernador civil, pero éste se niega á in-

### Cuarenta y seis procesados

El Juzgado especial ha ratificado Nos dijo también el Presidente que había dictado contra cuarenta y Bilbao los autos de procesamiento y prisión dor inglés en España.

#### Los Centros obreros

En breve se levantará la clausura motivo de los sucesos de ayer.

#### Machacada con una piedra

La noche anterior, el joven Juan riéndola de amores.

La infeliz sufrió tan graves heri-

das que falleció á los pocos mo-

# En el puerto

Esta mañana, á las nueve, el vanador civil de Vizcaya, en el que le por danés «María», que procedía da cuenta de los sucesos ocurridos de Charlotemburgo (Suecia), y que se d'rigia à Pasajes con pasta de do siguen entrando al trabajo los Leandro Pérez-Isidro del Amo y y Vitoria, en combinación con el tranmadera para la fabricación de pa-lobreros. pel, á causa del fuerte viento que En el ministerio de Hacienda se soplaba se fué contra la costa,

bierto por el agua.

salvar el cargamento. El vapor salió de Charlotemburgo to. á últimos de Mayo, habiendo reali-

#### zado un viaje penosísimo. Visitas

El secretario de la Junta Nacional de Transportes, señor Sagasty, ha recibido hoy al Alcalde.

Le visitaron también otras personalidades, entre ellas el marqués de Peñafiel.

#### La cuestión del papel

Instaladora Vascongada Mañana, á las doce, la Sociedad visitará al Alcalde para rogarle or- neros. sivo, los avisos deben dirigirse al KIOSCO situado en la misma calle, junto al dene la recogida del papel viejo, en vista de la carestía que de dicho ar-No olviden que en el ramo de instalaciones eléctricas, de LUZ, TIMBRES, tículo se nota.

#### El tlempo

El tiempo anda revuelto. En toda la mañana y parte de la tarde no ha cesado de Hover.

#### Reparto de premios

Mañana á las once se celebrará, frente. Tiene el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela con verdadera solemnidad, el reparsu traslado de la librería, objetos de escritorio, almacén de papel y centro to de premios en el Colegio de la de suscripciones á toda clase de revistas nacionales y extranjeras, á sus Divina Pastora. nuevos locales de la calle Barreras, número 2, esquina Fueros (detrás de

#### Una boda

nómicas, toda clase de artículos relacionados con lo indicado, habiendo Mañana se verificará la boda con-

#### Una circular

Se reciben encargos de toda clase de marcos para cuadros, según una circular de los Ayuntamientos los Ayuntamientos de España. No confundirse: LIBRERIA UNIVERSAL, Fueros 1 y Barreras de Pasajes, Fuenterrabía, Rentería! Para ello piensa ir á esa ciudad é Irun quejandose de que no pueden en el mes de Septiembre.

Disponiendo que se satisfaga un adquirir el carbón al precio de la ta-

#### ¿De quién es la americana?

En la Cueva de Landerbaso, una Comisión científica que fué á hacer americana, en uno de cuyos bolsillos había un «Pueblo Vasco» co-

También se encontró una lata de sardinas que estaba intacta.

Se cree que la prenda es de alguna) persona á quien haya podido ocurrir una desgracia.

Ha llegado la compañía Guerrero-Mendoza, que actuará en Pradera. -El Rey estuvo en el Hotel Real, regresando á las doce á palacio para despachar con Lema.

—El ministro de Estado, después de despachar con don Alfonso, recibió á los periodistas.

Nos dijo que reinaba tranquilidad en toda España.

Manifestó que eran demasiado fantásticos los rumores de crisis publicados por algunos periódicos y que igualmente era inexacto que el señor Bergamín hubiese sido desig-Los promotores de la huelga nado para ocupar la cartera de Gue-

> Hablando de las huelgas de Bilaquéllas se solucionarían en breve.

> -Mañana llegará á Santander el señor Quiñones de León, embajador de España en Francia, con objeto de cumplimentar al Rey.

Después regresará á París. También es esperado el embaja-

#### Los sucesos de ayer

El Juzgado continúa trabajando en el sumario que ha incoado con A los obreros

Según nos comunican del Hospifueron cerrados por orden guberna- tal de Basurto, el nacionalista herido á consecuencia de los disparos que se hicieron, continúa en el mismo estado de gravedad.

#### Un telegrama

Estado en los ferrocarriles comuni- de una mujer de mala nota, requi- que los obreros de la fábrica «La pueda dar solución al conflicto plantea-Vizcaya» habían entrado al trabajo do. Como aquella se negase á sus en las mismas condiciones que espropósitos, Juan la agredió con una taban antes de declararsen en huel

#### Los obreros, divididos

La huelga de Bilbao continúa en el mismo estado, pues mientras unos obreros desean acudir á las fábricas, otros sostienen el criterio de que debe continuar el paro.

#### En Baracaldo

#### Dice el Gobernador

Hablando esta mañana con los El comandante del buque, con ob- periodistas, nos dijo que se había jeto de que se salvara la tripulación, desentendido del asunto de los Se espera á que ésta baje para volvería de nuevo á hacer gestio-le del Arca). Teléfono número 244. nes para que se solucione el conflic-

#### De la guerra

#### Parte francés de esta tarde

PARIS. (Torre Eiffel, 3 tarde). verdadera lluvia de fusilería.

El enemigo fué detenido al intentar avanzar para ocupar nuestras posiciones de primera línea.

En la orilla izquierda del Mosa,

en la región de Alacourt y cota 304, los alemanes, después de una preparación de artillería que duró dos días, atacaron las posiciones que conquistamos el día 17 de Julio. El enemigo, antes de que llegara

á nuestras posiciones avanzadas de primera línea, fué contenido

Nada que señalar en el resto del

certada entte don Enrique Lasa y la festado deseos de colocar en el esmoderno é igualmente toda clase de accesorios, cintas, papel, carbón, señorita Angeles Suárez Inclán, hija, tandarte del regimiento de Cazadodel ex ministro del mismo apellido, res de Caballería de Alfonso XIII, de guarnición en Vitoria, las insignias de la Cruz de Beneficencia que se El gobernador civil ha recibido le concedió por iniciativa de todos

calles de la ciudad.

á las doce regresó á palacio.

### BURSATILES

#### BANCO DE BILBAO

Cotizaciones de hoy

#### Madrid

Interior, 73 20 Exterior, 80.80 Amortizable 5 %, 93'00 Amortizable 1917, 92'00 Nortes, 000'00 Zaragozas, 000'00 Banco de España, 455'00 Tabacos, 276'50 Azucareras preferentes, 75°25 Cédulas 5 %, 104'75 Francos. 76'25 Libras, 20 91

#### Bilbao

Banco Bilbao, 2.175

Banco Vizcaya, 1.150 Crédito Unión Minera, 430'00 F-C. Vascongados, 550 F-C. Robla, 000 F-C. Norte,000 F-C. M. Z. A., 00 Minas de Cala, 000 Collado del Lobo, 000 Argentífera Córdoba, 00 Hulleras Sabero Anexas, 950'00 Minera Dicido, 0.000 Hidroeléctrica Española, 000 Hidroeléctrica Ibérica, 000'00 Duro Felguera, 190 00 Explosivos, 263 00 Altos Hornos, 375'00 Resineras, 250 Sota, 3.925 Marítima Nervión, 3 670 Marítima Unión, 2.930 Naviera Vascongada, 1.485 Naviera Bachi, 2.700 Cantábrica Navegación, 000 Vasco Cantábrica Navg., 1.400 C.a de Navegación Olazarri, 000 Ayuntamiento Bilbao, 00'00 Nortes 3 %, 63 75 Asturias 3 %, 63 50 Nortes 4 1/2 %, 00.00 Alicante E. 4 1/2 %, 000'00 Construcción Naval, 103 50. Paris, 00 00

# huelguistas Iornaleros Se precisan para tra-

Londres, 00'00

Los abajo firmantes, en reunión ce- a 20 kilómetros de Vitoria; jornal, de lebrada en el día de ayer, acordaron 3'50 á 4 pesetas Dirigirse á la fábrica prorrogar el plazo que tenían señalado de abonos «San Isidro» (junto al calero para el día de hoy, hasta el próximo del señor Arrieta). viernes 3 de los corrientes, dando esta El gobernador ha recibido un te- prórroga con objeto de ver si durante DE OVIEDO.—El Interventor del Machado penetró en la habitación legrama de Durango anunciándole ella se encuentra alguna fórmula que Venta de cajas de madera, de cajas de ca

> día no se hubiere dado solución al mismo, los obreros que en la primera hora de su mañana no entren al trabajo, que- Félix Cornejo instalador y mon-darán definitivamente despedidos de Félix Cornejo tador electricista, sus respectivos talleres, debiendo pasar ofrece sus servicios al público en genela recoger sus herramientas y jornales ral en todo lo que alcanza al ramo de que tuvieren devengados, de diez á once de la mañana de indicado viernes. Vitoria 1 º de Agosto de 1917.

Echevarría y Lejarreta-Fernando Cortázar-Echeverría é Hijos-Sierras Alavesas—Aránguiz y Navarro - Viuda de C. Gamarra- Viuda de En los Altos Hornos de Baracal- C. Eguiluz-Acedo y Compañía-N. Fano.

#### ATENCIÓN Gran rebaja de preclos

Lámpara «Osram» á 1'60 y otras hizo embarrancar el buque frente al obreros en vista de las censuras que marcas á 1'40 y 1'50; todas ya acrediayer le dirigieron en las Asambleas tadas. Por cantidades descuentos según 7, Garage. Al subir la marea el vapor fué cu- que celebraron, pero añadió que si su importancia, en la Instaladora de aquellos reclamaban su intervención, Eusebio A-bulo, Florida (frente á la caza Arriaga, en el despacho de los bille-

#### CONCURSO

Debiendo procederse á la construcción en Garayoa de un edificio destinado á Casa Ayuntamiento y colegio-escuela donado por don Ciriaco Morea, hasta el día 18 de Agosto estarán de En Bélgica rechazamos un ataque manifiesto, en poder del que subscribe, alemán después de aguantar una el plano, presupuesto y pliego de condiciones á que debe sujetarse la obra, á fin de que puedan examinarlos cuantos deseen hacer proposiciones, que habrán de presentarse en pliego cerrado den- HUESOS Siendo secos, se par tro del mencionado plazo al firmante. Al Este del Aisne paramos tam- quien se reserva el derecho á adjudiçar bién otro ataque alemán, haciendo la obra á quien hiciere proposición que, de San Sebastián, Club Cantábrico, al enemigo una treintena de prisio- a su juicio, sea más conveniente, o desecharlas todas si no le satisfacen. Pamplona, 20 de Julio de 1917. - Do-

### Para las fiestas

mingo Elizondo y Cajes.

La acreditada «Posada del Gallo», Correria, 42 cuyo dueño es Gregorio Ozaeta, cuenta con buen número de camas en inmejorables condiciones, las que pone á disposición del público.

botellas de todas clases y muebles nue- cios de fábrica. vos y usados.

#### ANUNCIO

La Comisión de Obras del Excelen-El Rey don Alfonso XIII ha mani- tísimo Ayuntamiento de esta ciudad, admite proposiciones, hasta las doce de la mañana del viernes 3 de Agosto, para la subasta de cuatrocientos metros cúb cos de piedra, procedente de la cantera de la «Peña del Cuervo».

Las condiciones se hallan de manifiesto en la oficina de la Dirección de obras públicas de la Casa Consistorial. Vitoria 26 de Agosto de 1917.-El Procurador Síndico, Felipe Larrinua.

-La reina Victoria paseó por las SQUILADOR. Se ofrece a precios económicos. Mulas, 1'25; burros Después estuvo en el puerto y 0'75. Domicilio, Barreras, 11, tienda Ezequiel Martinez.

> L A ANTIGUA BOTELLERIA de la «Posada del Gallo», Correría, 42 se ha traslado al número 43 de la misma calle.

#### ATENCIÓN

Hipólito Sáez, maestro sastre-cortador que fué de las casas de los señores Guereñu y sobrino de Cipriano Martínez, ofrece, á su distinguida clientela.v al público en general, su taller de sastrería con toda clase de géneros, á precios económicos.

Portal del Rey, 22, tercero.

Barnizadores. Se necesitan, de ebanistería, bue. nos, y un muchacho para almacén. Fábrica de muebles de Daniel López

### Aprovechante tallista

Se necesita Informarán en esta Administración.

#### Ama de cría

Se necesita para casa de los padres. Escuelas, 20, Vitoria.

Se traspasa la vaquería de doña Juana Iturralde, 6 venta de tres vacas de leche; preferible traspaso. Informes, Correría, 72.

#### El coche à Murguia Desde el día 1.º de Agosto, la Administración del coche correo para Mur-

guía é Izarra estará en la calle de Orien.

te, número 3.

Plaza de Toros de Vitoria Se arrienda el ambigú de la misma. para las corridas de Agosto y demás

espectáculos que se celebren. Razón:

General Alava, número 1, 2.°, derecha. Bicicleta en buen estado, se ven-Plaza de la Provincia, 4, 1.º

diferentes tamaños. Santiago, 9 (antigua fábrica de ceri-Por consiguiente, si antes de dicho llas).

electricidad, á precios económicos. Cuchillería, 106, 1.°, izquierda, se reciben los avisos.

## "LA UNIÓN,

Servicio de automóviles entre Bilbao vía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados.

Salidas de Vitoria: á las 8'45 de la mai ma y 3'45 de la tarde. Salidas de Bilbao: á las 5'40 de la nañana y 3'37 de la tarde.

Administración en Vitoria: Fueros, Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri: en la Pla-

tes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril: Achuri, 44, estanco, frente

#### á la Estación del Central.

Servicio especial Desde el día 1.º de Agosto sale de Bilbao á las 8 37 de la mañana y de Vitoria á las 3.30 de la tarde, en combinación con el tranvía de Ceánuri.

mos el kilo. Almacén de trapos, calle de Pérdida de un monedero de plata desde el Banco de Vitoria, por la calle de Postas, á la Plaza de

# Administración, se le gratificará.

Abastos. Al que lo entregue en esta

Quincallas y ropas hechas; lamparas En la misma se compran y venden eléctricas de las mejores marcas á pre-

PORTAL DEL REY, 24, TIENDA.

## De casa particular

se venden lando de cinco luces, berlina y faetón; guarniciones, libreas y demas utensilios de cochera, en excelente uso Precio económico. Dato, 8, Estanco.

# RAYOSX

MOLET, Médico. - Dato, 35, primerol

Hotel Quintanilla.

micamente trabaja.

montado una sección nueva de venta «Máquinas de Escribir» sistema etc., para toda clase de sistemas en uso; igualmente se encarga de la reparación y limpieza á precios reducidísimos, con garantía en toda clase de trabajos. costumbre y en todos los estilos.

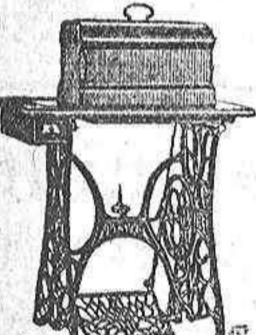
# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.-Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.--Itinerario. El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañan?. Para informes, Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

# Agua Ron - Quina Botones Solicitase un muchacho de catorce años para botones. Darán razón, Fonda Guipuzcoana. fer

# Evita la caspa Fortalece el cabello

#### MAQUINAS PARA COSER -- DE OCASION ---



Se venden máquinas para coser poco usadas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser con garantía verdad, en precios

"Se venden agujas y piezas para toda clase de máquinas de coser, á precios muy baratos.

Se compran y cambian máquinas de coser en buen uso.

Calle del Arca, núm. 5, 1.º, derecha, = Vitoria =

#### Ama de cría

Se desea para criar en su casa. Informarán, Cuchillería 100, 1.°.

# Barbero Se necesita oficial y apro-vechante.—Barreras, 14. Aguas y Baños de La Muera

ORDUNA (VIZCAYA)

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódicas, sulfato cálcicas, ferruginosas, nitrogenadas, variedad, litínicas, bromuradas, manganosas, arse nicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artritismo, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro-intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas proce-dan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran

Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas, todo comprendido.

Médico Director, don Joaquín Tena Sicilia.

#### = TINTORERIA DÈ VILLANUEVA =

Talleres al vapor . Calle de la Magdalena, 3

Importantes reformas hechas recientemente en esta acreditada casa, por causa de aumento de trabajo, le permiten servir á su numerosa clientela en inmejorables condiciones de perfección, prontitud y economía.

Negro diario especial para lutos. Limpieza en seco perfeccionada.

Colores modernos sobre toda clase de tejidos. (Sección especial para teñir á la muestra).

Despachos: Calle de Dato, 15, y calle de la Herrería, 21.

NOTA.—Todos los encargos serán servidos dentro de los dos días siguientes á su entrega.

# BANCO DEL COMERCIO BANCO DE VITORIA

BILBAO

FUNDADO EN: 1891

Capital totalmente desembolsado Fondo de reserva Dividendos anuales á las acciones Balance en 31 de Diciembre de 1913 Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones imposiciones en la Caja de Ahorros Depósito de valores

5,000,000 1.000,000 281'158.647'17

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Acepta- IMPOSICIONES: ciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

## CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria:

BANCO DE BILBAO

CALLE DE DATO, NÚM. 18.

FUNDADO EN 1857

PARIS: 27, Rue Vivienne (Placa de la Bourse), VITORIA: Dato, núm. 18,

Capital Reservas Balance en 30 de Junio de 1917 Cotización de las acciones Dividendo á las acciones Utilidades líquidas en 1917.

12.725.050'66 .387.265.265'82 14°7, anual

#### OPERACIONES DE LA SUCURSAL DE VITORIA

Cuentas corrientes: á la vista 1 por 100 anual de interés

á 7 días, 2 por 100 Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts.) 3 por 100 anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 y cuarto por 100 á vencimiento fijo (ilimitadas) á 6 meses, 3 y cuarto por 100 12 » 3 y 3 cuartos por 100 Giros: sobre plazas bancables á 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás pla-

zas, muy limitadas comisiones Cartas de crédito: ordenes telegráficas sobre todos los países del mundo Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limi-

tadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio por 100 Préstamos sobre valores, 5 por 100

Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses

Cambio de billetes y monedas extranjeras Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia. Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversio-

emisiones, etc., sin comisión Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la

nes, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones,

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

### -- BANCO ARAGONÉS --DE SEGUROS Y CRÉDITO

SOCIEDAD ANONIMA

Domicilio social: ZARAGOZA

FUNDADA EN 1906

Con un capital de 2.500.000 pesetas

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas. - Desembolsado, 687.500 pesetas.

Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas. Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantísimas Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.°, VITORIA.

# CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales Operaciones

15.696.749'26 Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por 29.216.240'48 ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras 226.458.354'41 sobre plazas bancables á la par.

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) A la vista (de 500 á 25.000 pesetas)

3 % anual. 3 y cuarto °l<sub>o</sub> anual,

A seis meses, cantidad ilimitada 3 y 3 cuartos % anual. A un año,

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida co-Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Ordenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes ds crédito con garantía de valores (del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-Informes comerciales Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media 24'16°7, anual Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

# CELESTINOALONSO

- OPTICO ESPECIALISTA -

Casa de primer orden, figurando entre las más competentes y mejor surtidas de España. Construcción de lentes por prescripción facultativa. Graduación exacta de la vista, presbicia, miopía, astigmatismo simple ó combinado, extravismo. Ojos artificiales á medida.

Muchos encontraron en esta casa los cristales precisos que inútilmente buscaron en otros lugares indicados. NOTA.—Siendo actualmente muy difícil el adquirir artículos de óptica, tan-

to por la escasez como por la gran elevación de precios, debo manifestar que habiéndome prevenido contra el momento (pues desde el 1.º de Julio, justamente, han doblado el precio en fábrica), he recibido cuantos artículos necesitaba, de los que proveeré á mis clientes con un pequeño recargo sobre los precios an-

Grandes novedades en relojería y aparatos y discos de la Compañía del Gramófono.

LAVA SIN JABÓN

Supresión del jabón :-: Conservación y limpieza 🖫 la ropa

### Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado cientí-ficamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sólo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO. En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Precio del paquete, 35 cts. de peseta

Fabricado por Félix Lascaray.-VITORIA

# ¡Agricultores!

Abonad con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

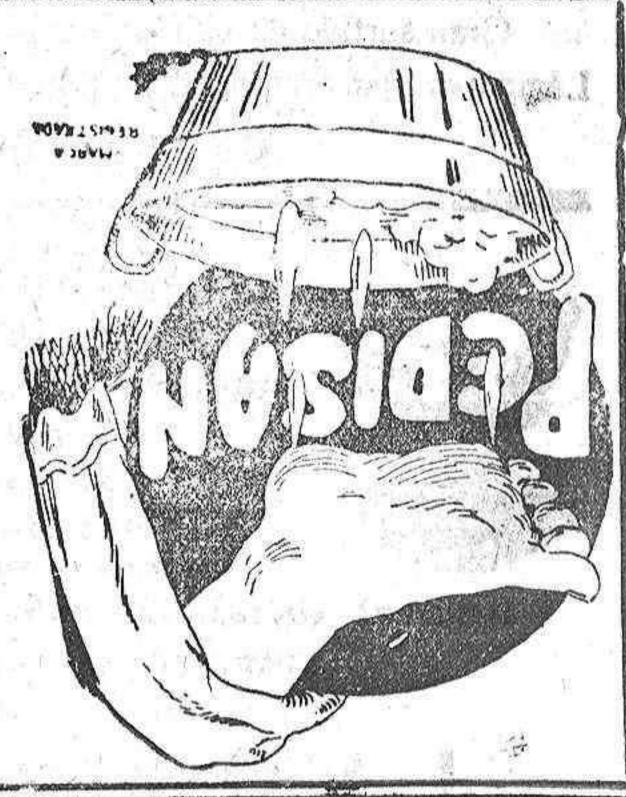
Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITÉ DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

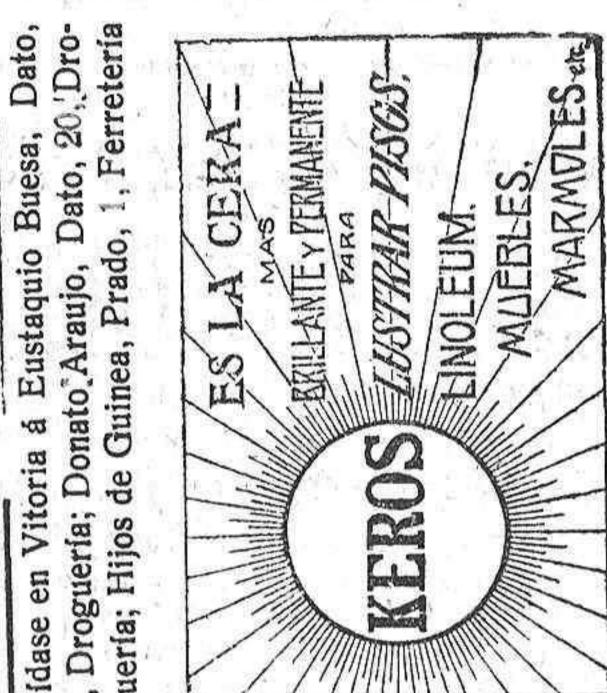
## Gran rebaja de precios de la lámpara "OSRAM...

La más perfecta y económica para el uso de contadores.

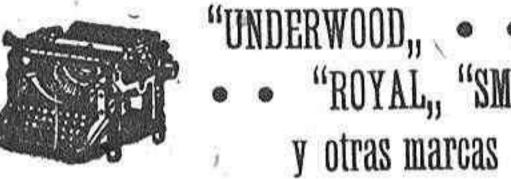
Por docenas, á pesetas 1'60 una. • Sueltas, á pesetas 1'65 una. De venta: Ferretería "La Llave Alavesa,, Independencia. 8 (Frente á la Plaza de Abastos)

Hortaleza, 69, Madrid. Depósito central: J. Truchuelo drogueries y portunitus. De verions, se lineved est q or control son brach sopulate courter ues o boot give FEDISEN CVII seid soleplooire blu mo para el cuidado preparado uficacísi-Use Vd. PEDISAN.





Máquinas de escribir "UNDERWOOD, . . .



Cintas, gomas, papel carbón, papel cera y accesorios. Encendedores mecánicos (senados).

piedras, mechas, muelles y piezas de recambio. Larramendi Hijos. - DATO, 2, VITORIA

## Para las fiestas

Se alquilan y venden hermosos mantones de Manila.

Angel "el saldista,, Plaza del Machete.

Tonico poderoso. Fortificante enérgico. Aperitivo excelente. A base de guina, kola, acanthea virilia nuez vómica y fosfatos. MIMENTO CEREBRAL Magníficos resultados en las Con-

valecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia. Agradabilisimo al palader.-El Vino Ona so está alcoholizado-8'60 sta botelly 

## Garage Moderno

Automóviles y coches de alquiler Taller de reparaciones

STOCK UNITED STATES San Prudencio 32 y Fueros, 2 - (Teléfono 132)

## Bar "La Florida,

DE JAVIER MONDRAGON General Alava, 9. (Junto al "Salón Bellas Artes,,)

Esmerado servicio de todos los artículos propios de esta clase de establecimientos. Refrescos, licores, vinos, café, chocolate, bocadillos, meriendas, . cerveza fresca refrigerada, etc., etc.

EL MAS SUAVE PURGANTE

Pida usted la botella de una dosis. == OFICINAS: MONTERA, 29, MADRID

# 

:: Sulfurosas-

sulfhidricas

nitrogenadas::

Arechawaleta

(Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. E Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos

respiratorios. = De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico. = =

# 

(La Margarita)

E = Agua mineral natural = = =

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del higado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipolas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

# 

"LA EXPORTADORA,

PABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

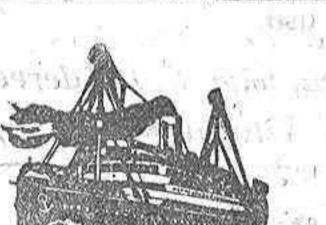
#### Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escapara-tes, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas bisela-das.-Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.— Marcos con cromos y oleografías. - Molduras. - Vidrios impresos, blancos y de colores. -- Vidrios del país y extranjeros.

## Jabones Jabones Vasconia y Cantabria

in rival para lavado y conservación de la ropa

Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores para poderles reservar el hueco necesario. Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.



## VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatarlo

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, o Pasajos: Buena Vista, 7 Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agenmesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en

kilógramos, valor de las mercancias, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengar marcado con la mayor claridad el puerto de destino. Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, o

libre de averla particular, según las condiciones generales de las Pólizas. De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegría, da la anticipación que les sea posible, de las mercancias que deseen embarcar.

Carbones nacionales y extranjeros . Agencia de Aduanas

#### va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamien. ninguna familia to. Funciona sola, sin ayuda de maquina auxiliar.

de seda, algodón, lana ó hilo.

No debe faltar

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro postal.-No hay catálogos.

¡¡Novedad!! ¡¡LA ZURCIDORA MECÁNICA!! [

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

LA ZURCIDORA MECÁNICA

Patent Magic-Weaver -: Aribau, 226, BARCELONA

# Linea Pinilos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata TRAVESIA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el día 6 de Agosto el vapor BALMES. Admitlendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosarlo de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenaies

MARTIN SAENZ, saldrá el 30 de Julio, para Puerto Rico, Santiago de Cuba y Habana.

Admitisado, además, carga ypasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y carga con conocimiento directo para Quantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Calbarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magnificos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda ciase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alum brado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º.—BARCELONA Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

Ra Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puesto n.º 10)

NOTA Vo se cobra retribución alguna por toda clase de informes que natesiten los señores pasajeros.

# Almacenes de LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

Gran surtido en vaji las y cristalerías :-: Aparatos de luz eléctrica :-: Lámparas filamento metálico varias marcas."

- CAMAS Y JERGONES -



### La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS Agencia en todas las provincias de Espara Francia, Portugal y Marruecos BE ANOS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida. -- Seguros contra incendios

Seguros de valores.--Seguros contra accidentes Capital social, 12 millones de posetas efectivas. completamente desembolsadas. Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa Plaza del General Lows, 6, 2, - VITORIA

# 

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

# LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos 2 El cabello abundante y hermoso

es el mejor atractivo de la mujer

La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; ne man-La Flor de Oro Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro. Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera

For de Opo debe lavarse el cabello, ni antes ni despues de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina. La Flor de Oro Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

La Flor de Oro es tónica, vigoriza las raíces del cabello y etodetodas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica. La Flor de Oro conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el

color depende de más ó menos aplicaciones. La Flor de Oro Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible dietiaguirlo del natural, si su aplicación se hace bien. La Flor de Oro La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se

basta; por lo que, si se quiere, la persona más intima ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída La Flor de Oro del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, mumoa seréis calvos. La Flor de Oro Esta agua deben usarla todas las personas que descen conservar el cabello hormoso y la cabeza sana.

Za Fight of Commo si fuera

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite ri-

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudi-car su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prespecto que acompaña á la betella. De vezta: principales porfamerías y dreguerías de España y Pertugal.

De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Egulluz, Sucesores de la Viula de Blauca, calle de Dato, núm. 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España Portugal.

Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas. maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados.

Especialidad en turbinas Frances y Peltón, Unros-cubas de riego. Grúas y montacurgus. Cabrestantes para obras. Computitus para canales. Armaduras para cui iertas. Llaves de paso y griferin de bronce. Martillos de pilon Barrenos. Turis. Molinos harineros-Sierras de cinta con soporte de horqui lla, volante superior de acero, con coginetes de bolas o de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó ma-

Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correns, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera.

#### PRESUPUESTOS GRATIS De ocasión: Un locomóvil de 16 á 17

caballos de fuerza acoplada á una máquina desgranadora, capaz para 400 á 450 fanegas; además tiene el aparato cortapajas. Esta máquina puede verse en los ta-

lleres de

ARANGUIZ Y NAVARRO MIROTIN

Esquelas de defunción, preclos económicos, en esta imprenta.

# 

DE PESETAS salen de España anualmente por la importación de ESPECIA LIDADES FARMACÉUTICAS.

Los Sres. Médicos podrían evitarlo recetando productos Farmacéuticos Españoles con lo cual se beneficiarían el comprador y las Industrias nacionales.

Precios al público de algunas de las Especialidades del Laboratorio de J. G, ESPINAR, de SEVILLA, comparados con sus similares extranieros.

Precios ertranjeros PESETAS	Nombre de las Especialidades.	Precios de la casa Espinar PESEZTAS
5'	Cápsulas de Sándalo	3'
6'-	Crema de Bismuto	3.75
7.50	Esencia de Zarzapanilla (Lute gunde)	3,75
4.50	Glicerofosiato de cal granullado	2,75
5'	Jarabe k daro terroso	2.50
4.50	Id. Indo-tánico	2.50
5'	Id. Fiemer opina	3'
5'	Levadura de Cervera erguulada	2'75
3'50	Solución al Clorhimotostato de cal creosotada	2.50
5'	Vino de l'eptona	3'—
4'50	id. Iodo lánico losiar do	2'75
GI	Id Carro Ordina Filliarra	0 40

6'- Id. Carne, Quina villiarro..... 3.50 Venta: Principales Farmacias y Droguerias.